

資訊

新家園協會聯同油尖旺民政事務處

及社會各界支援少數族裔防疫抗疫

第五波新冠肺炎疫情來勢洶洶，香港少數族裔人士因言語不通，往往未能及時掌握新冠肺炎疫情資訊，以致新冠肺炎疫情期間面對種種困難。新家園協會（下稱「該協會」）聯同油尖旺民政事務處及民建聯社區主任關秀玲，一連兩日到少數族裔家庭及寺廟，送贈防疫物資包，支援少數族裔防疫抗疫。

該協會是「樂善堂 x 油尖旺民政事務處居家抗疫支援計劃」（下稱「支援計劃」）的合作機構之一，負責將物資送到個案家庭。該協會服務總監（香港）陳義飛先陪同油尖旺民政事務專員余健強到油尖旺少數族裔家庭送上防疫物資包，日前再陪同油尖旺民政事務助理專員梁潔滯及民建聯地區幹事關秀玲到訪九龍清真寺並送上防疫物資。

余健強表示，油尖旺是全港最多少數族裔人士居住的地區，推出支援計劃回應了少數族裔人士的需要，多謝新家園協會與其他團體參與支援計劃，油尖旺民政事務處會繼續在社區協調防疫物資，支援區內少數族裔及其他有需要人士。

關秀玲表示，日前聯同油尖旺民政處及新家園到訪九龍清真寺，為少數族裔人士送上一點關懷，希望他們在嚴峻的新冠肺炎疫情下，繼續維持高度的防疫意識，大家一起為社區出一分力。

陳義飛表示，第五波新冠肺炎疫情開始之初，該協會已陸續接獲許多求助個案，當中不乏確診的少數族裔家庭。因此，該協會與油尖旺民政事務處展開合作，針對確診的少數族裔家庭提供緊急支援，包括食物和醫療的援助。

他又指出，當區不少基層少數族裔家庭都居住在狹小的劏房，一旦其中一人確診，容易傳染給同住家人，如家中有長者及兒童則更為高危。他呼籲，社會應關注少數族裔的防疫需要，盡快為他們提供適切援助。



◆ 陳義飛（左一）陪同梁潔滯（左二）及關秀玲（右一）到訪九龍清真寺並送上防疫物資。

全港各區工商聯向香港再出發大聯盟 捐贈 150 萬防疫防疫物資

第五波新冠肺炎疫情確診人數屢創新高，香港醫療體系、人手、物資等一時均未能應對數量龐大的確診人士，市民陷入水深火熱的困境，社區對防疫物資需求量大增。為舒緩社區資源緊張，全港各區工商聯會長盧錦欽迅速動員一切可動員的資源防疫，短短一個星期，在內地及香港已經籌集了大批防疫物資，包括快速檢測包、KN95口罩、消毒酒精、消毒濕紙巾防護物品等物資，助社區同心抗疫。日前，全港各區工商聯向香港再出發大聯盟捐贈價值150萬防疫防疫物資，助力防疫，為社會貢獻綿力。

盧錦欽在線上致辭時表示，香港新冠肺炎疫情一直牽動着全港各區工商聯會員的心，香港及內地各界關心關愛香港市民，急市民之所急，解市民之所困，同心防疫，共渡時艱。感謝各界密切關注香港新冠肺炎疫情防疫形勢和需求，全力支持香港有效應對新冠肺炎疫情，相信香港一定能早日擺脫陰霾，打贏新冠肺炎疫情防疫攻堅戰。

盧錦欽呼籲香港社會各界凝聚正能量同舟共濟，以勇氣、毅力和信心協力抗擊新冠肺炎疫情，最重要的是持正面、積極和理性的態度，支援配合政府防疫工作措施，在困難之中尋找方法，團結力量全力防疫，調動各界資源，重整經濟發展。只要各人做好自身科學防疫，理性看待當前新冠肺炎疫情，同時幫助弱勢群體，相信一定能夠戰勝困難，希望會員



◆ 全港各區工商聯向香港再出發大聯盟捐贈價值150萬防疫防疫物資助力防疫，為社會貢獻綿力。

之間在聯絡人脈的過程打通資源，幫助社會弱勢群體及企業走出困境。

盧錦欽再次感謝各界回應號召，發揚一方有難八方支援的精神，積極有效動員一切資源防疫。經香港再出發大聯盟配對，向全港社區送上檢測包及防護物品等物資，對市民及義工等起重要的保護作用，助社區同心防疫。

全港各區工商聯執行委員會主席楊凱山致辭時表示，第五波新冠肺炎疫情對工商界打擊嚴重，令不少商舖停業，為企業界及市民帶來很多的不便，新冠肺炎疫情確診增長的數目為市民帶來無奈。全港各區工商聯將會繼續凝聚社會力量，與18區23個成員會群策群力，繼續發揚「全港同心、攜手防疫、關愛社群、共渡時艱」精神。

中國人壽（海外）與中信銀行（國際）合推「遙距投保」

中國人壽保險（海外）股份有限公司（下稱「中國人壽（海外）」）與中信銀行（國際）有限公司（下稱「中信銀行（國際）」）日前再度合作，首推「遙距投保」服務，透過中信銀行（國際）流動銀行旗艦平台「inMotion 動感銀行」，讓客戶足不出戶全程在線進行保險諮詢、產品選購及投保，享受更便捷安心的服務體驗。

「遙距投保」 便捷安心

中信銀行（國際）憑藉香港銀行業的金融科技領先地位，於2021年9月已經成為香港首家銀行引入中國人壽（海外）電子投保平台OnePartner，於指定分行為客戶進行中國人壽（海外）保險產品一站式電子化投保服務。

今次中國人壽（海外）與中信銀行（國際）再度合作首推「遙距投保」服務，讓客戶與客戶經理遙距互動，無論身處香港任何地方，都可以使用智能電話享受全程線上保險諮詢、產品選購及投保，突破傳

統購買保險需要親身會面的模式。

「遙距投保」過程便捷，客戶只需登入「inMotion 動感銀行」預約與專屬客戶經理進行視像通話，就可以輕鬆開展線上投保旅程。視像通話期間，客戶可以與客戶經理透過屏幕共享等功能，共同進行財務需要分析，選擇合適的產品及方案，以充份配合個人財務需要，進而與客戶經理一同無縫地轉至在中國人壽（海外）電子投保平台OnePartner填寫電子投保申請表格，並於線上作電子簽署及上傳身份證明文件，完成投保申請，過程簡單、直接而且安全。

「保險科技沙盒」項目 體現金融科技

「遙距投保」屬於「保險科技沙盒」項目，獲保險業監管局審批，並已通過嚴格的合規及技術審查，以及符合香港金融管理局之相關要求，以保障客戶利益及個人資料安全。

中國人壽（海外）副總裁兼香港分公司總經理忽群說：「在新冠肺炎疫情的非常

時期，客戶更需要安心理財。中國人壽（海外）與中信銀行（國際）緊密合作多年，一直積極投資資源發展金融科技，藉着數碼化的舉措，不斷提升客戶的服務體驗。「遙距投保」讓客戶安在家中，都能夠享受便捷的生活，滿足客戶對保險的需求。「遙距投保」改變固有的投保模式，並將成為投保的新趨勢。」

中信銀行（國際）執行董事兼副行政總裁簡秋玉表示：「我們很高興與中國人壽（海外）進行更深度合作，共同為客戶提供創新、便捷及安全的理財渠道，以及更優質貼心的服務體驗。」簡秋玉指出，「遙距投保」再一次實現了「非面對面」的銷售模式，進一步將銀行及理財服務融入客戶的日常生活，將金融科技的觀念更切實地體現於商業模式、應用、流程和產品上。

中國人壽（海外）與中信銀行（國際）再度攜手，不僅為客戶提供全新遙距服務體驗，更有助推動香港金融科技發展踏上另一台階，創造出多贏局面。

香港婦協舉辦「他為她，他為家，她/他為香港」講座

香港各界婦女聯合協進會（下稱「香港婦協」）自2000年加入聯合國，成為經濟和社會理事會專業類別諮詢地位之非政府組織成員，每年3月均會派代表出席聯合國婦女地位委員會大會（United Nations Commission on the Status of Women, UN CSW），近年更積極籌辦一年一度的婦女國際活動「非政府組織周邊平行會議（NGO CSW Forum）」。

今年，香港婦協再次響應聯合國婦女署提倡的「HeForShe Solidarity Movement for Gender Equality」運動（簡稱「他為她（HeForShe）」），特別以「HeforShe, HeforFamily, S/HeforHK」為主題，將於今日下午4時於網上舉辦講座，與全球的婦女一同交流。

講座中，香港婦協特別選得三位「Super Daddy」——香港特別行政區立法會議員陳仲尼、陳祖恆及李惟宏，分享他們自身在家中擔當的角色、如何支持妻子，在家庭責任的分工，以及男性參與推動性別平等的心得和體悟，更有神秘名人超級爸爸現身支持。此外，會由香港婦協主辦的兩項「他為她，他為家」比賽——「親子講故事比賽」及「我的超人爸爸公仔設計比賽」中的得獎爸爸發表得獎感受與及子女相處心得。

香港婦協希望透過講座及「他為她」運動鼓勵男性採取主動，積極參與促進兩性平等，以至作為推動改變的倡導者，不止提高婦女權益，更推廣傳統「孝道」的觀念予子女。有興趣參與講座之人士，歡迎於香港婦協網站www.hkwf.org免費報名。

忠誠拍賣行

忠誠拍賣行：中環德輔道中84-86號章記大廈3樓A室

忠誠測量行：中環皇后大道中142-146號金利商業大廈1樓

上海悅華物業管理有限公司 (86-21) 6521 6600

忠誠拍賣行：中環德輔道中84-86號章記大廈3樓A室

網址 www.chungsen.com.hk

承業主及銀主命公開拍賣

茲定於2022年4月6日(星期三)

下午3時中環德輔道中84-86號章記大廈3樓A室

編號	物業地址	平方呎	開價(萬)	聯絡人
1	旺角登打士街2/8號寶亨大廈A座24樓A1單位。物業編號：22040601 聯樓日期：26(3-2-3)	實用367	527	6922 4519 馬洽
2	粉嶺華明路15號欣盛苑C座(欣喜閣)22樓5號單位。物業編號：22040602	實用401	綠表240	6117 1413 黃洽 9227 6625 謝洽
3	長沙灣都德街2號都德樓山第2座7樓B單位連地下61號車位。(銀主命)物業編號：22040603 聯樓日期：1/4(5-6) 2/4(3-4) 4/4(5-6)	實用955 建築1285	980	9833 1884 鄭洽 9092 0099 吳洽 6922 4519 馬洽
4	柴灣柴灣道343號宏德居第4座(德禧樓)6樓A單位。(銀主命)物業編號：22040604 聯樓日期：1/4(5-6) 2/4(3-4)	實用403	自由368	9374 4386 任洽
5	旺角塘尾道22號長輝大廈10樓1單位。物業編號：22040605	實用193 建築354	280	6922 4519 馬洽
6	將軍澳銀禧路1號新寶城地下車位和不載貨車位L3、L4、L7及L8號。(銀主命)物業編號：22040606	XXX	720	9092 0099 吳洽
7	長沙灣深盛道9號新寶軒3字樓R53號車位。(銀主命)物業編號：22040607	XXX	150	9092 0099 吳洽
8	九龍宋皇臺道38號雲峰第3座29字樓C單位連2字樓R206號車位。(銀主命)物業編號：22040608 聯樓日期：31/3(5-6) 2/4(3-4)	實用539 建築717	1080	9092 0099 吳洽 9138 6079 劉洽 9866 6104 陳洽
9	上水天平路33號翠翠閣南翼平台754號車位。物業編號：22040609	XXX	45	9866 6104 陳洽
10	旺角亞皆老街98號富都大廈21字樓D單位平台及天台。(2分之1業權，不提供樓契)物業編號：22040610	實用510 平台408 天台516 建築615	260	9374 4386 任洽
11	將軍澳翠濠路11號翠林邨(第2座)秀林樓15字樓19號單位。物業編號：22040611 聯樓日期：31/3(5-6) 2/4(3-4)	實用703	自由480	6922 4519 馬洽
12	九龍何文田山道24號永安台5字樓A單位連地下25及26號車位。(銀主命)物業編號：22040612 聯樓日期：2/4(1-2) 4/4(5-6)	實用1668 建築1815	2680	9833 1884 鄭洽 6922 4519 馬洽
13	將軍澳翠濠路11號翠林邨(第8座)安林樓6字樓52號單位。物業編號：22040613 聯樓日期：31/3(4-5) 2/4(4-5)	實用355 綠表130	6922 4519 馬洽	
14	元朗公園南路25號御景園地庫1層30號車位。(銀主命)物業編號：22040614	XXX	48	9833 1884 鄭洽

物業(10)以不交吉出售，其餘物業以交吉出售。
(除拍賣前收回及售外) * 以上所有資料只供參考，並不擔保其正確無誤 *

查詢及委託拍賣熱線 2581 9366 牌照號碼：C-012527

承業主及銀主命公開拍賣

茲定於2022年4月13日(星期三)

下午3時中環德輔道中84-86號章記大廈3樓A室

威勝商業大廈

12字樓7號及9號單位

銀主拍賣

建1131呎 開1030萬

(未核實)

2581 9366 洽

物業編號：22041301

德喜大廈

地下10號單位

有自建閣樓，獨立洗手間

建196呎

開780萬

(未核實)

9374 4386 任洽

物業編號：22041302

(除拍賣前收回及售外) * 以上所有資料只供參考，並不擔保其正確無誤 *

教雲山莊

第3座29字樓C單位連2字樓R206號車位

銀主拍賣

實539呎 開1080萬

建717呎 聯樓：31/3(四)5-6時 2/4(六)3-4時

物業編號：22040608 9092 0099 吳洽 9138 6079 劉洽

永安台

5字樓A單位連地下25及26號車位

實1668呎 開1815萬

建1815呎 聯樓：2/4(五)5-6時 2/4(六)3-4時

物業編號：22040612 9833 1884 鄭洽 6922 4519 馬洽

新寶城

地下車位和不載貨車位L3、L4、L7及L8號

銀主拍賣

開720萬

9092 0099 吳洽

物業編號：22040606

宏德居

第4座(德禧樓)6字樓A單位

銀主拍賣

實403呎 開488萬

建488呎 聯樓：31/3(五)5-6時 2/4(六)3-4時

物業編號：22040604 9374 4386 任洽

宇晴軒

3字樓R53號車位

銀主拍賣

開150萬

物業編號：22040607 9092 0099 吳洽

御景園

地庫1層30號車位

銀主拍賣

開48萬

9833 1884 鄭洽

物業編號：22040614

內有更多拍賣推介及影片

賣樓點只一個方法 不再守株待兔 主動出擊/獨立宣傳 吸納更多區外買家 賣得更快更好 查詢：2581 9366

招聘 物業拍賣代理

無需經驗·專業培訓 銀行假期·薪高佣厚 9092 0099 吳洽 / 9833 1884 鄭洽

匯豪峰停車場

鵬魚涌太古城道39號

出售\$9,500萬

租金回報高 三房樓 樓底高 車位位 24小時服務

歡迎查詢 梁小姐 Teresa Leung ARICS / MSC M: 9046 8806 / T: 3521 1552

忠誠拍賣行 物業編號：230208 牌照號碼：C-012527

卓匯中心

高層寫字樓，連價即成

建5990呎

(未核實)

6200萬

9866 6104 陳洽

物業編號：21111701

新屯門中心

第6座2字樓D單位 3房兩廳，交通方便

實623呎 售750萬

售600萬

9227 6625 謝洽

物業編號：21120101

天富苑興富閣

綠表 售530萬

實650呎 售680萬

建830呎 售680萬

6922 4519 馬洽

物業編號：211220

TML廣場

27字樓B6單位

實2818呎 售2250萬

建4178呎 (未核實)

9138 6079 劉洽

物業編號：220307-1

慧景軒

3座3字樓B單位

實553呎 售598萬

建713呎

9138 6079 劉洽

物業編號：211011-2

昇御門

地庫一層R036號車位

售250萬

9374 4386 任洽

物業編號：220225

注意事項 所有競投者應委託其代表律師在拍賣前對其競投物業之業權及契據進行查察。競投者如未經查察而在拍賣會競投物業應自行承擔其風險，任何買家於拍賣師落槌後必須接受其競投物業之業權及契據而不能對其物業之業權及契據進行質詢。而物業之有關契據，在拍賣前可在賣方律師樓供買家查閱。再者，競投者應在競投前對其競投之物業已進行視察並滿意物業之狀況才作出競投，賣方並不保證該物業並無違例之建築，加建或改建。亦不保證物業之興建符合建築條例，買家不得對物業之違例建築，加建或改建進行質詢或藉詞拒絕交易。